

Id ash d Paul Wehpeg O'ohana am ha Wui g Thessalonica t Am Wohochuddam

1 T-wepnag mam am kih Thessalonica t am:

Am ant ha'ichu wo i em-o'ohani ahni Paul. K ia ni-wehmaj g Silas ch Timothy k ch am i ni-wehmaj. Dam woho hemajkamgaj g t-ohg Jiosh ab i e dagitok t-kownalig Jesus Christ wui.

Ab o wa si s-em-ho'ige'id g t-ohg Jiosh g t-kownalig Jesus Christ wehm ch ab wo wa ba'ich i em-mahkad g i wehmtadag ch s-ap tahhadkam.

Mash idam s-ap himchud g e-wohochudadag

²Chum ach hekid ab ho'ige'id g Jiosh em-hekaj ch em-wehhejed t-ho'ige'idahun. ³Ab am si s-wohochud g t-kownalig Jesus Christ ch hekaj chum hekid hab s-junimk g s-ap'ekam. Pihk em-elidadag o hab em-wua mam si chikpanid g Jiosh. Kum si s-gewkam him g e-doakag nam pi si nenida hegai matsh hab wo wa t-juni g Jesus. Id ach am wa wehs s-cheigitto ch hekaj chum hekid ab ho'ige'id g Jiosh.

⁴Jiosh o ab si em-tatchua ch ab i em-ui mamt d wo a'aligajk. ⁵Am att u'apa g s-kehg ha'ichu ahgaj em-wui. Kumt ab i s-wohoch. Pi ach wabsh neneok. Hekia S-ap'ekam Gewkdag at ab t-mah g gewkdag k am em-chehgi mo d wohokam g ha'ichu t-ahga. Am am wa s-mahch mach s-ap himchud g t-doakag am em-shahgid. Bach wa masma am em-chehgid mamt has wo i chum masmak. ⁶Kum am t-oidch s-ap hab e junihim ch hab s-ap hab junihim g t-kownalig Jesus tatchui. Chum ams em-sho'igchud, mt ab i s-wohoch g Jiosh ha'ichu ahga. T g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab em-mah g si ge'e s-hehgig.

⁷An amsh e wehgaj ha chehgidch g e-wehm wohochuddam mat has wo chum masmak. Mu'ijj ash ab em-amjed ha'ichu mahchim hegam mo am kih Macedonia ch Greece jejewed ch ed. ⁸T g Jiosh ha'ichu ahga gam hu a'ai ep jejewed dahm i hih ab em-amjed. Wehsko o an e a'aga mam ab s-wohochud g Jiosh. K ab hahawa d em-wuikam mamt wo ha ahgi g Jiosh ha'ichu ahga.

Kuch ab wabsh em-wui dagitokch.
9 Si amt s-ap ab i t-neid k ab i s-wohoch g s-wohokam Jiosh k gam hu ha dagito hegam mo d wabsh hemajkam ha-nahtoi. Id o wehsko an a'aga g hemajkam. **10** Ab o wa t-aihim g s-ko'ok namkida ab amjed g Jiosh. T wabshaba g Jiosh alidag am t-wehhejed e muhkid mat wo t-do'ibia. T g Jiosh ab i wuhshad muhkig amjed k ab uhpam ep bei. Hemuch amsh s-ap nenida mat ia ep wo jiwia g Jiosh. Alidag ab dahm kahchim t amjed.

**Matsh has i e juh g Paul
amai Thessalonica t am**

2 Am am wa s-mahch ahpim t-wehm wohochuddam mat s-ap ha'ichu am hab e juh heg hekaj matt am dada am ahgachugch g Jiosh ha'ichu ahga. **2** Am ach wa em-ahgid mat ha'l t-sho'igch amai Philippi kihhim t am matt eda koi am hu dada em-wui. T wabshaba g Jiosh ab i t-mah g gewkdag. Kutt am wabsh s-chechojim ahgachug g s-kehg ha'ichu ahgaj em-wui, chum as mu'i ab t-wui gegok. **3** Ha'ichu t-chegitoidag o am wabsh si s-ap'e. Pi ach em-iattogid ch wabshaba wabsh s-chechojim ahg g Jiosh ha'ichu ahga mamt ab wui wo i e dagito. **4** Jiosh at t-a'appem k am i t-chuhcha matt wo i ahgahi g s-kehg ha'ichu ahgaj. Kuch heg hab wa'l junihim mo haschu d tatchuij ch pi wabsh g hemajkam ha-tatchui hab junimk. Jiosh o am t-mamche mach haschu ahgch hab ha'ichu junihim. **5** Am am wa s-mahch mach pi wabsh em-hehosimhun ch pi em-iattogid machs wo ha'ichu

em-wohppo'i. Jiosh o s-mahch mo d wohokam ihda. **6** Pi ach hekid am hu t-gahgid mas g o'odham ab wo ge has t-elidad ch ab wo t-hehchulidad.

7 Bo hi wa chum mahs mamt ab wo si has t-elidad ch ha'ichukaj wo i t-wehmtad ahchim mach d Jesus chuhchai. Kuch wabshaba pi am hu

t-gahgid ihda nach pi si s-hemajim ab em-neid hab masma mat g ha-je'e ab wo ha neidad g e-a'aliga.

8 Si ach pihk t-elid ab em-wui ch hekaj am wabsh i t-dagitokch em-wehhejed mach em-ahgidahim g s-kehg ha'ichu ahgaj g Jiosh, chum achs hems heg hekaj wo t-ko'ij.

9 Am amtp hu wa'i s-chegitto mach si chikpan wabsh i si'alim amjed ch mehk s-chuhugam k ed matt pi ha'ichukaj wo em-kudu.

10 Si ach wa s-ap ab em-neid ch pi hekid hab wua g pi ap'ekam ab hemi em-wui. Jiosh o s-mahch ihda. Kum ahpim hab wa'ap s-mahch. **11-12** Jiosh o ab i em-waid mamt am wo ap'edagk kihdaj ed ch ab wehmaj wo u'ukchid g ab has elidadag. Kum s-mahch mach am i em-gewkemhun wepo masma mo g ha-ohg ch ab s-ap i em-neneokid ch i em-chehani mamt am hab wo masmak mam d Jiosh a'aliga.

13 Heg ach wa'i ahgachug Jiosh ha'ichu ahga ch pi g hemajkam ha'ichu ha-ahga. Kumt hab wa'l masma hab elid k hekaj ab i s-wohoch. Jiosh o am i chikpan em-shahgid ch am wohokamchud mo d ha'ichu ahgaj. Kuch hekaj chum hekid ab si ho'ige'elid. **14** Am am ha oidch hab e wua hegam e-wehm wohochuddam mo am a'ai

kih Judea ch ed. Ha-wehm o'odham o ha sho'igchud. K hegam wabsh s-ap ab nakog. Kum ahpim hab wa'ap wabsh s-ap ab nakog mo g em-wehm o'odham em-sho'igchud.

15 Do hegam ni-wehm o'odham mat wa mua g t-kownalig Jesus. Kush d t-shohshon mat wa ha kokda g Jiosh ha'ichu i tashogiddam. K hegam ni-wehm o'odham t-sho'igchud ch gm hu i t-wuwahs ahchim mach am ahgachug g s-kehg ha'ichu ahgaj g Jiosh. K g Jiosh pi hohho'id mo has e wua. Chum o hems ab wehs ha wui gegok g hemajkam **16** chum t-shohbidch ahchim mach ha ahgid g go'ol hemajkam hegai mat hekaj wo e do'ibia. T id ab wabsh ba'ich i ge'edaj g pi ap ha-chu'ijig. Kut heg gam hu ai mat ab ha wui wo jiwia g wehs s-ko'ok ha-namkidag.

**Mash g Paul am ep s-ha
chehgimelimk**

17 Pi att sha'i pi em-chequito matt hekid am i t-gawulkai ab em-amjed. Chum ach s-em neidamk **18** ch am ha hekaj chum si i t-nako matt am uhpam wo hihi em-wui. Ahni Paul ant mu'ikko am chum uhpam s-himim. T am ni-kuh g jijawul ha-ge'ejig Satan. **19-20** M eda d ahpim mach am si em-hiwig ch em-hekaj wo si s-hehgigk ch ab wo si ho'ige'el g t-kownalig Jesus mat hekid ep wo jiwia.

3 **1-2** Am att i pi t-nako am em-chegitokch. Kum s-mahch matt am i kei g t-wehnag Timothy mat am wo him k am wo em-nei. Tt ahchim am hejel wih Athens kihhim t am. Timothy o si s-ap ahgachug g s-kehg ha'ichu ahgaj

g Jiosh ab amjed g Christ. Kutt hab i t-ah mat am wo him k am wo i em-gewkemhun k am wo i gewkai g em-wohochudadag. **3** Kumat hab pi hedai wo sha'i dagito g Jiosh ha'ichu ahga heg hekaj e-sho'igchudadag. Am am wa s-mahch matt wo t-sho'igch id hekaj t-wohochudadag. **4** Id ach wa heki hu am em-ahgid mach eda am em-wehmajkahim. Kum s-mahch mat wa woho hab e juh. **5** Kunid s-gihug mat am hu wo i em-bijim g ge Jiawul. Kut wo heki e wua g t-chikpan am em-shahgid. Nt pi ni-nako manis am ba'ich ep wo i neahi k hekaj am i kei g Timothy mat wo s-mai mams am wabsh kia ab s-wohochud.

6 T hemuch ia ep jiwia ab em-amjed k ia u'apa g s-ta hohho'idam ahga ab amjed g em-wohochudadag ch pihk em-elidadag. Am o t-ahgid mam chum hekid si s-ap am t-chequito ch hab wa masma chum s-t-neidamk mach ahchim has i masma chum s-em-neidamk. **7** Mu'i ach ha'ichu nakog ch mu'i t-sho'igchud. K wabshaba g em-wohochudadag ab t-gewkemhun. **8** S-gegokim amki ab s-wohochud g t-kownalig Jesus. Kuch ab si t-nenenashanichud **9** ch ab si i ho'ige'elid g Jiosh mam hab wa masma ab t-mahkch g s-hehgig. **10** Chum ach hekid ab tahni g Jiosh wehs t-ihbdagkaj matt wo wa ep em-neid k ab wo i em-wehmt mam s-ap ab wo s-wohochudad g Jiosh ha'ichu ahga. **11** Mat hems wo wa'i t-hiwigi g t-ohg Jiosh ch t-kownalig Jesus matt am wo wa ep em-nei.

12 Ab ach tahni g Jiosh mat ba'ich ab wo i em-mah g gewkdag

mamt hekaj wo si pihk e elidad ab a'ai e wui ch ab ha wui g wehs hemajkam. ¹³Kumt s-gegokim ab wo wohochudad g Jiosh ch ab wui wo gawulkdask ab amjed g pi ap'ekam mamt pi wo ha chu'ijigk mat hekid ep wo jiwia g t-kownalig Jesus wehs ha wehm hegam mo d hemajkamgaj ch heki hu koi.

**Mo has mahs doakag d
Jiosh hohho'ida.**

4 Pegih, t-wepnag, am ach wa em-ahgid mamt has masma wo himad g e-doakag ch hab wo hohho'idach g Jiosh. Ab amt bei g ha'ichu t-ahga. Kuch hemuch ab si em-tahni ch ab em-chehaní am wehhejed g t-kownalig Jesus mamt ba'ich am hab wo i junihid. ²S-mahch am mach wa has masma am em-shelinid g gewkdajkaj.

³Jiosh o em-tatchuid mamt ab wo si i e gawulkai pi ap'ekam amjed k wo si e nuhkud g hejel e-wehm kihkam wehhejed. ⁴Ahpim chechoj amt wo s-mahchk mamt wo si s-ap ha hohnt am tahgio g Jiosh ch am hemajkam ha tahgio. ⁵Hegam mo pi mahch g Jiosh o wabsh hejel e-tatchui wehhejed bebhe g uwi. Mt wabshaba ahpim pi hab masma wo be ⁶k hab pi ab hu hedai wui pi ap has wo chu'i. Heki ach hu am em-ahgid mat g Jiosh s-ko'okam wo ha namkid matp hedai am hab wo juh ihda pi ap'ekam. ⁷Jiosh at pi hab ahgk ab i t-gawulkai machs am hab wo junihid g s-uam ha'ichu. Do tatchuij matt d wo hekia s-ap'ekamk. ⁸K heg hekaj ab t-mahkch g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Hegai matp hedai wo

s-ohhod ihda mashchama at wo s-ohhod g Jiosh.

⁹Heki atsh hu i em-tashogi g Jiosh mamt wo si pihk e elidad wehs ha hekaj g e-wehm wohochuddam. K pi hab chum mahs machs am hu ep wo ge em-o'ohani ab amjed. ¹⁰Si amsh pihk e elid wehs ha hekaj g e-wehm wohochuddam am wehs Macedonia jewed ch ed. Kuch wabshaba ab si em-tahni mamt ba'ich am hab wo i e junihid. ¹¹Am g wo i e nakog mamt wo s-dodolimak ch am hab wo junihid g hejel e-chikpan ch wo ha'ichu e gahgidad. Id ach wa heki hu hab em-ahgid. ¹²Bamt masma pi hedai ab hu wo hiwgad mas ab wabsh wo em-mah hegai mam haschu i tatchua. T hegam mo pi mahch g Jiosh wo em-nei mam s-chikpnadag k ab wo si has em-elidad.

T-kownalig jiwhiadag.

¹³Si ach em-tatchuid mamt wo s-mahchk g wohokam ab ha amjed hegam mat heki hu koi. T hahawa pi wo i em-bijim g pi ap tahhadkam hab masma mat hab wo ha juh g pi wohochuddam. ¹⁴Neh, ab at i wuhsh g Jesus muhkig amjed. Kuch s-wohochud ihda ch hekaj ab wui nenea mat g Jiosh ab ep wo i ha wuwhas hegam mat koi ab s-wohochudch g ha'ichu ahgaj ab amjed g Jesus.

¹⁵Hegam atsh wo i wuwha ab amjed g muhkig matt koi an hu wo nam g t-kownalig Jesus. ¹⁶Wehpeg at ab wo si s-kaidam t-wai g anghil ha-ge'ejig. T g Jiosh kuikud ab haha wo kaida. T ab haha wo i hud g t-kownalig Jesus ab dahm kahchim

t amjed. T hegam mat heki hu koi ab s-wohochudch g Jesus ab wo i wuwha. ¹⁷T hegam mat hedai in d wo kia dodakamk heg i tash ed ab haha wo i e hemapai ha wehm chewagi ch ed k an wo nam g t-kownalig. Kutt am i amjed chum hekid wo wehmajk g t-kownalig. ¹⁸Ab g wo si e gewkemhunad id hekaj ha'ichu ahga.

5 Pi o hab mahs manis am hu wo em-o'ohani ab amjed mas hekid hab wo i e juh ihda ha'ichu mani am ahg. ²Am am wa s-ap s-mahch mat chum s-a'agi wo e ai mat ep wo jiwia g t-kownalig Jesus. Neh, pi o ta machima mas hekid wo i jiwia g s-chu ehskam chuhug ch ed, o mas hekid wo i e ai mat g uwi ab wo taht g s-ko'ok k wo bei g ali. K hab wa'ap pi ta machima am ha wehhejed g pi e do'ibiakam mas hekid ep wo jiwia g t-kownalig. ³Idam at hab wo kaijjid mo wehs ha'ichu am wabsh i si s-ap'e ch s-dodolima. T am wabsh wo si e ai mat wo e ko'ijid k pi wo e do'ibia.

⁴Kum eda ahpim e do'ibiakam s-mahch ihda. K pi hab chum mahs mat s-a'agi wo jiwia hegai tash em-wui hab sha masma mo g s-chu ehskam. ⁵Jiosh o ha'ichu t-tashogid. Kuch an u'ukch g tonlig hab masma mo hegam mo am tash ed hihim. ⁶Pegih, tt wo chum s-nenenashanik ch pi hab wo masmak mo g nawkkoi. ⁷Hegam mo pi nenenashanik ch nawcko'o o am eda g s-chuhugam. ⁸Kutt wabshaba ahchim s-ap wo t-nahtokchid hab masma mo g shondal. T-wohochudadag ch pihk t-elidadag o d wainomi

lihwa t-wehhejed. Kuch ab wui t-gewpkadch mat g t-do'ibiadag s-ap wo e nahto. K id hab sha masma mo g wainomi wonami t-wehhejed. ⁹Pi at hab ahgk ab i t-gawulkai g Jiosh mas wo t-namkid heg hekaj pi ap t-chu'ijig k wabshaba hab ahgk mat g t-kownalig Jesus Christ wo t-do'ibia. ¹⁰Heg at muh t-wehhejed k i wuhsh matt d wo dodakamk wehmaj. K wabsh chum has masma s-ap'e chum achs wo heki hu koi o in d wabsh wo kia dodakamk mat wo jiwia. ¹¹Mt heg hekaj ab wabsh wo si a'ai e gewkemhunad ch ab a'ai ha'ichukaj wo i e wehmajk mam am hab wa e junihim.

Matsh I kuhgi g ha'ichu i ha shelinida.

¹²Ab ach si em-tahni mamt s-ap ab wo ha neidad g e-wanimeddam ch hegam mo am em-mashcham ch ab shohbidch g pi ap'ekam em-shahgid. Do Jiosh hab elida mo hab wua. ¹³Ab g wo si has ha elidad ch s-ha ho'lige'idad no pi hab wua a Jiosh chikpan. Am g wabsh wo s-dodolim kihk e wehm.

¹⁴Ab ach si em-tahni mamt wo ha ahgidad hegam mo s-papadma mat wo chikpanad. Ab g wo i ha gewkemhunad hegam mo pi wiham gegok am e-wohochudadag ed. I g wo ha wehmtad hegam mo pi ha gewpdag ch ab wehsijj wo si ha bahbgi. ¹⁵Pi g am uhpam wo agwua mat hema s-ko'okam wo em-juh k wabshaba chum hekid am wo i e nakogad mamt s-ap ha'ichu hab wo wuad ab a'ai e wui ch ab wehs ha wui g hemajkam.

¹⁶Chum g hekid wo s-ap e tahtkkad. ¹⁷Chum g hekid wo

e ho'ige'idahunad. ¹⁸Ab g wo s-ho'ige'idad g Jiosh, chum atp haschu has wo i chu'igk. Id o d Jiosh tatchui em-wehhejed ahpim mamt ab i e hemakoj g Jesus Christ wehm.

¹⁹Pi g am hu wo shohbid g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. ²⁰Pi g am wo s-kaihogi hegam mo g Jiosh ab ha mahkch g ha'ichu ahga ²¹k wabshaba wehs ha'ichu wo i a'appemad ch g s-ap'ekam ab wo u'ukchid. ²²Im g hu wehs hab wo i juhni g pi ap'ekam.

²³Jiosh o ab t-mahkch g s-ap tannahdakam. Kuni ab tahni mat wehs gam hu hab wo i juh g pi ap'ekam ab em-amjed k wo si nuhkudad g em-doakag ch em-

ihbdag ch em-hon mat d wo hekia s-ap'ekamk. Mt am hahawa pi wo ha chu'ijigk mat ep wo jiwia g t-kownalig Jesus Christ. ²⁴Jiosh at ab i em-wai e wui k chum hekid hab junihim mo has i kaij.

²⁵Am g wo t-wehhejed e ho'ige'idahunad.

²⁶Am g wo ha ahgid g t-wehm wohochuddam mat ab wo i s-t-ho'ige'el.

²⁷Ni ab si em-chehani g t-kownalig Jesus gewkdagkaj mamt am wo ne'okchul ihda o'ohana am wehs ha wui g t-wehm wohochuddam amai.

²⁸Neh, ab at wo wa ba'ich i s-em-ho'ige'el g t-kownalig Jesus Christ.